

ქართველი

დროიძე

832
1963
'NOTRE DRAPEAU'

არარსებულია ნოვ შოთანიას მიერ.

N° 39

Directeur: MICHEL STOUROUA.

ვ ი ნ ა ს ა რ ე ბ ი :

- ა. ა. 26 მაისი.
- ა. ხარჯველაძე—მცირე შენიშვნები დიდ საკითხებზე.
- ხარი—საბჭოთა ქვეყანაში.
- ბ. ბ.—ძალა სიმართლის!..
- ბ. ბერიძევილი—ნ- კორდანიას გარდაცვალების 10 წ. თავი.
- ხ. ხევიძევილი—შიშის აჩრდილი.
- ა. ინახარიძე—საქარ. სოფლის მეურნ. მოწინავეთა თათბირი.
- კ. ჩებინიძე—ჩემი მოგონებიდან და სპ.

ნისტური ბეჭნიერებისათვის. ამ ქვეყნად სამოთხისებულ ცხოვრების დამყარებისათვის მოითხოვს იგი ერისაგან თავის მეობაზე ხელის აღებას და ერთ საბჭოთა ერში გათქვეფას! რა საშინელი სიგირეა! რა გაუგონარი თავხეობაა! თუ რას წარმოადგენს კომუნისტური სამოთხე, განა ამას ქართველი ხალხი ვერ ხედას? და განა შეუძლია მას ამ «სამოთხის» სახელით ხელი აიღოს თავის სახელოვან წარსულზე, ათას წლობით დაგროვილ კულტურულ მონაპოვარზე? ესეც არ იყოს, განა უკანასკნელი 40 წელის განცდები ყოველ მაღალ ფრაზებზე და ბრტყელ-ბრტყელ სიტყვებზე უფრო წათლად არ მეტყველებენ კომუნიზმის ნამდვილ, ანტისალხურ, ანტი ეროვნულ, ანტიადამიანურ ბუნებაზე?! ეინ იქნება ისეთი ბრძაორივ თვალით, რომ შევი თეორიად მიიღოს?

მხოლოდ სიყალბეში დაინტერესებული, მხოლოდ გამცემლობით საზოგადოების სათავეში წამოსკუპული, მხოლოდ სიმუხტლით ერის არამყითხე მმართველად ან უფრო სწორად რომ ვთქვათ, მძარცველად მოვლინებული!

მაგრამ ესენი ხომ გარეწარებია ან უცხო ძალები, შორიდან მოსულნი, ქვემებებით და ტანკებით ქართველ ერზე გაბატონებულნი, დღესაც ამ ტანკებზე და ხიშტებზე დაყრდნობილი.

26 მაისი მათ შემოსეს ძაბით, მაგრამ ქართველთა გულში იგი ბრწყინავს. შექს პოენს, და ბრძოლისკენ მოუწოდებს მოელ ერს, მის ყველა ცხვველ-მყოფელ ძალებს.

დიალ, 26 მაისი დღეს ალამია ბრძოლის და ეს ბრძოლა არ შეწყდება. სანამ საბოლოო გამარჯვებით არ დაგვირგვინდება.

26 მაისი ქართული სახელოვანი ისტორიის ერთი დიდი რგოლია, წარსულის საყრდენებზე გამოჭედილი!

26 მაისი ნაკვეთია და დასაწყისი ახალი ისტორიული ფორმაციის.

26 მაისი გამომხატველია იმავე დროს ქართველი ხალხის მისწრაფებების და იმედების, რომელნიც ახლო მომავალში უნდა განხორციელდენ.

26 მაისი თავდებია ჩვენი ქვეყნის თავისუფლების, თვითმყოფობის და სახელმწიფოებრივი არსებობის განახლების. ალდენის, განხორციელების.

გაუმარჯოს ქართველ ერს!

გაუმარჯოს 26 მაისს!

რ. ა.

მცირე შეინარჩუნა დიდ საკითხებზე.

«წყველი გაპიტალიზმი».

ეპოქის დიდ დამახასიათებელ მოვლენათა შორის უმთავრესია სოციალ-ეკონომიკური ძვრები, რომელთა მოწამენი ვართ და ორმლის ღრმა განვითარებამ,—თუ კაცობრიობას საშინელ ომისგან წალენება არ უწერია,—სრულ სოციალურ და ყველა ერთა თავისუფლებამდე უნდა მიგვიყვანოს...

ე. წ. კაპიტალიზმი მე-18 საუკუნისა ისტორიას ჩამატა, მას დღეს ალარ ახასიათებს ის გამყვლეფი თვისებები, მისი უფლებრივი საძირკველი შერყეულია, მისი ორგანიზაციული წყობა შეცვლილია,—ცხადია ეს ევოლუცია არ მომხდარა თავისთვალი, უბრძოლებელად, არამედ იგი შედეგია მუშათა კლასის შეუპოვარი ბრძოლისა და პროგრესიულ იდეათა განხორციელების...

კაპიტალისტური სამყარო დღეს იძულებულია შეურიცდეს იმ სოციალურ კანონმდებლობას, რომლის მიზანია შერთმისა და მშრომელის უფლების და ლირსების დაცვა. იგი მიღინებთან მოლაპარაკებაზე და თუ ხშირად სოციალურ კონფლაქტებს აქვს ადგილი, დღეს შეუძლებელია ის სისხლი ან შეტაკებები, რომელისაც ადგილი ჰქონდა შორეულ წარსულში, პირიქით მუშათა სამართლიანი მოთხოვნილებები გვარდება საზოგადოებრივი აზრის თანაგრძელებით. ზეგადენით და თვით სახელმწიფო ძალაუფლების ჩარევით...

სამრეწველო დარგბში თანდათანობით არსდება სამრეწველო კომიტეტები მუშების მონაბილეობით, რომლებიც დაინტერესებული არიან მრეწველობის ბეჭით, მისი ნაყოფიერების ზრდით...

მაშასადამე დიდი სოციალური კატაკლიზმების გარეშე შესაძლებელი ყოფილა ადამიანის კეთილდღეობის მოპოვა, მისი პიროვნების დაცვა, მისი შემოქმედების გაშლის შესაძლებლობა.

რაღაც ათი-თუთხმეტი წლის მანძილზე თავისუფალ ქვეყნების ხალხთა კეთილდღეობა თანდათანობით აღწევს დამაკმაყოფილებელ დონეს. ეკრანის და სკანდინავიის ქვეყნების ეკონომიკური და ფინანსიური მდგომარეობა იმდენათ მყარეა და სტაბილური, რომ მათ წინაშე დღეს სდგას საკითხი მხოლოდ დაგროვილ სიმდიდრეთა რაციონალურად გამოყენების და ურთიერთ შორის დამხადებულ საქონელთა მიწოდებისა თუ გაცვლა-გამოცვლის მოწესრიგების...

ამ ღრმა ძერების ახსნა უნდა ვეძიოთ ორ დიდ ფაქტორში: ერთია განვითარებულ ტეხნიკის და ატომიურ ენერგიის



გამოყენება. მეორეა თვით ლიბერალურ აზროვების კრიზისის დამატებით სი, რომელმაც ვერ გაუძლო იმ სოციალურ დაჯახებას, რომელსაც ადგილი პქნონდა ახლო წარსულში.—განა მოწამეობი არ ვიყავით ამ საუკუნის ოცი თუ ოცდათიან წლებში მწვავე კრიზისების და ნგრევის?...

როცა წედიზედ იცვლებოდან მთავრობები, როცა შემოიტრა ეგ. წოდ. დაგვემილი ეკონომიკა.

წლების მანძილზე ლიბერალურმა აზროვნებამაც განიცადა და ცვლილება...

აღიარებული იქნა კერძო სექტორისა და სახელმწიფო დაგეგმის ჰარმონიზაცია—ერთი-მეორეს გვერდით მათი არსებობის შესაძლებლობა.

მაშა ასე, სოციალ-ეკონომიკურა—ნორმალური კუნით წინსკლამ თავისუფალ ქვეყნების კრიზისებისგან თავის დალწევამ—აღმართა უდიდესი კედელი, რომელზედაც ასკდება მოსკოვის კომუნიზმის ტალღები.

სოციალური ეკოლოგიური თავისუფალ ქვეყნების აფრთხობს, აშინებს ოქტომბრის მოციქულებს, რომლებიც მოქლონენ ლენინის სიტყვით რომ ვსთვავთ—საერთაშორისო სოციალურ ცეცხლის დანთებას, საკუთარ ბატონობის გასაზრცელებლად.

მათი იმედი სამუდამოდ დამსხვრეულია.

იპინიდიური გაერთიანება.

მოსკოვს არასოდეს სურდა—ევროპა ეკონომიკურად წელში გამართულიყო. თავის დროზე იგი იღა იღა შექრებდა ე. წ. მარშალის გეგმის წინააღმდეგ; ხოლო როცა შესაძლებელი გახდა ევროპის სახელმწიფოთა შორის ეკონომიკური კავშირის დაასხება,—მან განგაში ასტეხა და დიდი ხნიდან ნაცად ხერხს მიმართა.—შინაური საზოგადოება შეცდომაში შეეყვანა. თითქოს თავისუფალ ერთა ეკონომიკურ დაახლოვება მიმართული იყო საბჭოთა რუსეთის წინააღმდეგ.

რასაკირელია მან კარგად შეაფასა—საერთო ბაზრის—ეკონომიკური შედეგები, რომლებიც მხოლოდ ხელს შეუშლიან საბჭოთა—ეკონომიკურ შემოტკეცას, მის ჩარევას თავისუფალ ქვეყნების შინაურ ცხოვრებაში...

ევროპის ეკონომიკური დაკავშირების შედეგები კი უდიდეს დადებით პერსპექტივებს იძლევა: სასოფლო და სამრეწველო დარღების პროცესის თავისუფალი გატანა და ერთი ქვეყნიდან მეორე ქვეყნის ბაზარზე გაყიდვა.

სოციალურ კანონმდებლობის შეფარდება, შრომის ბაზრის მოგვარება, თითოეული ქვეყნის შინაურ წესების დამოწილება—საერთო ინტერესებისაღმი.

საბაჟო გადასახადების მინიმუმამდე დაყვანა ზოგიერთ შემთხვევებში სრულიად მოსპობა.

აი მთელი რიგი ფაქტორებისა, რომლებიც შესაძლებ-

ლად ხდიან თითეულ მოქავშირის ნაციონალურ მეურნეობის სრულ განვითარებას და წარმატებას.

მცირე ხნის პრატკიკამ ნათელყო კონკრეტური კავშირის დადგითო შედეგები, მან გააუმჯობესა ფართე მასსების ნივთიერი მდგრადარეობა.—ეს მოვლენა არ შეეძლო გამოპარეობა ადგილობრივ კომუნისტურ პარტიებს, რომელთა მოთხოვნით მოსკოვი იძულებული გახდა შეენელებინა თავდასხმები—ევროპის საერთობაზრის წინააღმდეგ, თუმცა მას არანაკლებად აფიქრებს, რომ ეკონომიური გაერთიანება წინამორბედია იმ პოლიტიკურ გაერთიანების, რომელიც მუდამი დღის დღის წესრიგში წარსულში და დღეს კი აქტუალურად სდგას ევროპის საზოგადოებრივ აზრის წინაშე... ამ მხრივ დამახასიათებელია მოსკოვის ვალაშქრება ორი დიდი ერის გერმანია-საფრანგეთის დამეგობრების წინააღმდეგ. რადგან ამ ორი ერის დამეგობრება-დაკავშირება უსათუოდ საძირკეელს უკრის მთელი ევროპის პოლიტიკურ მთლიანობას... პერსპექტივა უსათუოდ დამატიქრებელია მოსკოვისთვის. მას ეცლება ნიადაგი ამ ერთა შიგნიდან ასაფეთქებლად. ცხადია იგი ამით იარაღს არ ჰყოს და თანაარსებობის თუ სხვა დიპლომატიური ხერხებით ცდილობს თავის მიზნების განხორციელებას... მაგრამ ევროპა ეკონომიურად წელში გამართული და პოლიტიკურად გაერთიანებული, აქაც შესძლებს თავი დააღწიოს და თავის ძველი ცივილიზაცია გადაარჩინოს...

საგარეო ცერტიფიციები.

საბჭოთა მთავრობის საგარეო პოლიტიკა მუდამ დამოკიდებული იყო და განისაზღვრებოდა ქვეყნის შინაური მდგრადარეობით. კუბიდან ხრუშჩინვის უკან დახვევა, მისი სამხედრო კაპიტულიაცია—შეუძლებელი იქნებოდა, რომ მას ზურგი მაგარი ქვინოდა. შეერთებულ შტატების მტკიცე პოზიციამ იგი უცდად, შეაშფოთა, ხოლო უკან დახვევის გამართება კი განალებულ იქნა როგორც უაღრესი სურვილი მშეიდობიანობის შესანარჩუნებლად.

კუბის აქციამ და ბერლინის საკითხის მოუგვარებლობაშ, კომუნისტურ ბანაკში გამოიწვია არეულობა. მოსკოვის წინააღმდეგ ჩინეთისა და აფრიკა-აზიის ქვეყნების კომპარტიიების გალაშქრება. რომელსაც როგორც სჩანს ჩუმად ხელს უწყობს კრემლის კულუარებში მოძრავი ოპოზიციონერები.

ამას ზედ ერთვის დესტალინიზაციისგან გამოწვეული რეაქცია, რომლის ჩაქრობა არც ისე ადვილი საქმეა. სტალინის აჩრდილი თავს დასტურიალებს საბჭოთა საგარეო და საშინაო ფრონტს და მასზე ახდენს გაელენას...

უცველა ეს გარემოებანი უცენებს საბჭოთა დიქტატურას დილემას: გააგრძელოს თანაარსებობის ტაქტიკა, თუ აშარმოს აშკარა შეტევითი პოლიტიკა ე.წ. კაპიტალისტურ ქვეყნების წინააღმდეგ...

კურარობით მოსკოვი თითქოს მტკიცეთ იცავს უკვე
არჩეულ გზას—თანაარსებობისას, და რომ ეჭვი არ შეიტანოს
კინძემ მის ცდიერებაში, ახშირებს მოჩვენებითი სურათებს,
როგორიცაა სიძის პაპასთან შეხვედრა, რომის სასულიერო
კრებულზე მღვდლების გაგზავნა, ტიტოს მოპატიუება და სხ.

მეორეა, ჩინეთის კომპარტიის უკომპრომისო შეტევითი
პოლიტიკა კაპიტალისტურ ქვეყნების წინააღმდეგ რომელიც
შეუჩერებლივ ამტკიცებს—სანამ არსებობს კაპიტალიზმი—
არის შესაძლებლობა ომის. ამიტომ მზად უნდა ვიყენოთ და
ვემზადოთ. საბჭოთა ქვეყნა, რომელიც კუველაზე უფრო ძლი-
ერია უნდა უმეტაუროს სოციალისტურ ბანაკს და დარაზმოს
მოსალოდნელ ამის წარმოებისათვის...

ჩინეთის პოზიცია თანდათანობით არყევს მოსკოვის წამ-
ყან, პირველობის როლს... რომელიც იძულებული ხდება
სამჯერ რომ თავში ჩაარტყამს უკვე მიგდებულ სტალინის
გვამს, ერთჯერ ფეხში წამოაყენებს... ცდილობს მოახერხოს
ისე რომ შეინარჩუნოს მსოფლიო კომუნისტური მოძრაობის
მეთაურობა და ამავე დროს საგარეო პოლიტიკის ფრანტზე
თანაარსებობის სტრატეგია ე. ი. მშვიდობიანი თანამშრომ-
ლობითი გზით საძირკველი გამოიუხსაროს თავისუფალ ქვეყ-
ნების ეკონომიურ და პოლიტიკურ მართველობას... რადგან
თვით ხრუშჩივის თანაარსებობის თეორია, ლენინისგან ნაან-
დებრძევი—რა არის თუ არა, შემოვლითი, შეპარვითი ტაქტი-
კა, საზოგადოებრივი აზრის მისაძინებლად, ხან შიგნიდან აფრი-
თქებით, ხან ლეგალური—პარლამენტარული გზით, ხან სო-
ციალურ კონფლიქტების გამოყენებით თავის ზრახვებისგან-
ხორციელებას, მთელ სამყაროზე მოსკოვურ კომუნიზმის გა-
ურცელებას...

საბჭოთა აგრესიულობის შენელება, პაციფისტურ პან-
გების გაძლიერება გამოწვეულია შინაურ ეკონომიურ კრი-
ზისებისგან. დღეს მოსკოვს ადარ ძალუბს როგორც სჩანს მი-
ლიარდები ჩამოაროს შუა თუ ახლო აღმოსავლეთის ქვეყნებ-
ში საპროპაგანდოთ. მით უმეტეს აქედან მას უკვე თითქმის
ფეხი აადგმვენეს... მეორეს მხრივ ქვეყნის მიღიტარიზაცია
გრძელდება და მძიმე მრეწველობაში კაპიტალის დაბანდება
მძიმეთ აწევბა საბჭოთა ეკონომიკას...

საბოლოო ანგარიშში ამ თავისუფალ თანაარსებობის—
გატარების პოლიცეში თავისუფალ ქვეყნების საზოგადოებ-
რივი აზრი თანდათანობით ჯანსაღდება, ფხიზლდება, მოსკო-
ვის ზრახვებში ერკვევა და მტკიცე პოლიტიკური პლიტიკე-
ბის დაკავშირებით—უდიდეს გავლენას ახდენს საბჭოთა სა-
გარეო პოლიტიკაზე...

თავისუფლების იდეა თანდათანობით გზას იკატავს და
ცდილობს ტოტალიტალური რეჟიმის კედლები ჩამოანგ-
რიოს...

ა. სარჯველაძე.

ს ა ბ ჭ ი თ ა ქ ვ ე ზ ა ნ ა შ ი.

ხრუშჩოვის ახალ-ახალი რეფორმები გადაჯექ-გადმოჯე-
 ქის თამაში აშკარად მოწმობს იმ მწვავე კრიზისის არსებო-
 ბას, რომლითაც დაავადშეოფებულია საბჭოთა სოციალ-ეკო-
 ნომიური ცხოვრება. არსებული კრიზისის ძირი—მისი წარ-
 მომშობი მიწერები, ღრმაა, ფართეა და თანდათანობით გან-
 ვითარების გზით მომდინარეობს შორიდან...

უნდა აქხსნათ.

ოქტომბერმა მიზნათ დაისახა უკლასო საზოგადოების შექმნა, საკუთრების მოსპობა და საზოგადოებრივი წარმოე-
 ბის მოწყობით, ბენიერი ცხოვრების დამყარება. 1936 წელს,
 როცა სტალინმა თავისი კონსტიტუცია გამოაქვეყნა მან სა-
 ქვეყნოთ აღიარა, —საბჭოთა კავშირში კერძო საკუთრების მოსპობა, ახლად ფეხადგმულ ბურუუაზიულ კლასის გაერო-
 ბა. მართალია სტალინის ტერორმა ამოკლიტა ძველი მესა-
 კუთრენი, მაგრამ მის ადგილას წარმოიშვა ახალი წოდება, —
 პრივილეგიური, რომელიც გამგე და ბატონია ე. წ. კოლექ-
 იურ საკუთრების, თუმცა არც ერთი ბიუროკრატი, არც ერ-
 თი კომუნისტი მესაკუთრეთ თავს არ თვლის, მაგრამ თითე-
 ული მათგანი მონაწილეა იმ მონოპოლიურ უფლების, რომე-
 ლიც განაგებს ახალი ფორმის საკუთრებას. შორიდან, უბრა-
 ლო თვალით ეს საკუთრება უჩინარია და იფარება საზოგა-
 დოებრივი სამსახურით, ასეთი მესაკუთრეობის სისტემა სრუ-
 ლებით არა კომუნისტური პარტიის გამოგონილი, ხოლო
 მან უფრო ლრმა ფესვები გაიღდა ახლა, ვიდრე ეს იყო ფარა-
 ონების დროს.

სოციალური და პოლიტიკური ფაქტორები ანუ უკეთ
 მონოპოლია საკუთრებაზე და მონოპოლია ხელისუფლებაზე
 ერთიმეორეს დაემთხვა, ერთიმეორე შეავსო, გახდა ერთიმე-
 ორეს დასაყრდნობი. ორივენ მიღიან ერთი გზით, ემსახურე-
 ბიან ერთს ღმერთს—დესპოტიურ მართველობის განმტკიც-
 ბას მისი არსებობის უხრუნველყოფას.

წართვით კომუნისტურ პარტიას მონოპოლია ხელისუ-
 ფლებაზე ცხადია დაინგრევა პრივილეგიური კლასი, მიეცით
 მუშათა კლას უფლება, —მის მიერევ შექმნილ პროდუქციის
 სარგებლობის—თქვენ მოსპობთ მონოპოლიას საკუთრებაზე.
 ეს იქნებოდა დასაწყისი და დასასრულიც კომუნისტურ სამ-
 ყაროს დანგრევისა. მაშასადამე სანამ მონოპოლია მართვე-
 ლობაზე და საკუთრებაზე არ მოსპობილა, პირველი არ გამ-
 ხდარა ხალხის ხელმისაწილი და მეორე მისი არსებობის სა-
 სარგებლო, —მანამდე არავითირ ცვლილებაზე, რომელზედაც
 დღეს ამდენს სწერენ უცხოეთის პრესაში—საბჭოთა სინამ-
 დვილეში ლაპარაკიც არ შეიძლება...

და აი როცა მომაგრდა ახალი მართველი კლასი ე. ი. კო-



მუნისტური სათავე, ბიუროკრატიკა, როცა იგი მაგრად დაე-ექიმიაზე უფლა ნაციონალურ ქონგბას უძრავსა და მოძრავს, შექმნილი განსაკუთრებული ფორმა საკუთრების, შეცურდა ფუფუნება ში, შეიძინა დაჩები, ავტომობილები, კურორტები და სხვ. ახლა მას ესაჭიროება მხოლოდ სიწყნარე, დასვენება, სიმშვი და სტალინი თავის ტერორით და რეპრესიებით კარგი იყო მაშინ, როცა ამ ბიუროკრატიკას ჯერ კიდევ წელი არ ქონდა გამაგრებული. ახლა მისი მეთოდი რეპრესიებისა და სისახტიკის მიუღებელია, რატომ? იმიტომ, რომ ასეთი რეპრესიები შეიძლება მასაც მოხვდეს, შეარყიოს მისი მყუდრო ცხოვრება და საფრთხის ქვეშ დააყენოს მისი ნივთიერი უპირატესობა.

დოსტ იოდია მისწრაფება ამ პრივილეგიურ კლასში მოსაქცევად. კომპარტიის დაბალ რიგებითან—მალლა ასასვლელად. ცხადია მალლა ასულის—დაბალ დასაწევად, საკუთარი თავის ასამაღლებლად—სხვისი დამცირება, გაბახება, კარიერის ძებნა—მლიქენელობით... ასეთია კომუნისტური მორალი, რომლითაც იქლენთება და იწამლააბა საბჭოთა საზრგადოებრივი ცხოვრება...

პრივილეგიური კლასი, ცხადია არ არის ერთფეროვანი, ერთი იდეოლოგიით შეკრული, არამედ კატეგორიიებად და ყოფილი,—კომპარტიის მაფრთხობელა და მოქიშევ: ესა არ მილიონზე მეტი ტექნიკური ინტელიგენცია, სამეცნიერო ბიუროკრატია, რომელთა დამახასიათებელია, ტექნიკური ცოდნა, უმაღლესი სულიერი დონე, უნარი ეკონომიკური ცხოვრების მოგვარების, სახელმწიფო აპარატის მართვის...

თითეულ სოციალურ კატეგორიას სურს ითამაშოს წამყვანი როლი მართველობაში და აქვთან იწყება ქიშპობა. კულისების ინტრიგა, უწყებათა შორის დატაკება და დაპირისპირება.

ამას ემატება სასოფლო მეურნეობაში პერმანენტული კრიზისი, გამოწვეული უმთავრესად გლეხობის პასიური წინააღმდეგობით. 40 წლის მანძილზე ხელისუფლებამ ვერ შექმნა ერთი პერიოდიც კი სტაბილური მდგომარეობის.

რუსის გლეხობამ არ მიიღო კოლექტივიზაცია. რაც თავის დროზე თვით სტალინმა აღიარა ჩერჩილთან საუბარში: «კოლექტივზაკიისთვის ბრძოლა ჩერნოვის უფრო ძნელი იყო, ვინენ ბრძოლა ნაცისტურ გერმანიასთან».

ხოლო ხრუშჩოვმა ქ. ტულაში წარმოთქმულ ცნობილ სიტყვაში აღიარა:

«რეაქციონურ სულის აღმოფხვრას სოფლად არშიები დასჭირდებაო»...

გლეხობაში მისწრაფება და სიყვარული კერძო საკუთრებისადმი დიდია, ეს გამოჩენდა იმ მცირე ნაჭერ მიწის დამუშავებაში რომელიც გლეხს დაუტოვეს... კერძო საკუთრებიდან მოყვანილი პროცენტულად საგრძნობ რაოდე-

ნობას წარმოადგენს, იგი უფრო შემოსავლიანია ვინემ კოლექტიური მეურნეობა. და აი შეზფრთობული ხელისუფლება ხან აძლევს მცირე ნაჭერ მიწას გლეხობას,—ხან ართმევს და ავიწროებს; განა თვით მარქს-ენგელსი არ ალიარებდნენ გლეხობისთვის მიწის კერძო საკუთრების აუცილებლობას თვით სოციალიზმის ხანაში?

თუ შორეულ წარსულში რუსეთის სასოფლო მეურნეობაში საკმარისი იყო «ბატრაკები», დღეს დაწინაურებულ ცნოვების პერიოდში,—როცა საჭირო გახდა მექანიკოსები. მოხელეები და ხელისუფლებაც იძლებულია მასიური აღზრდა შემოილოს. გათვითცნობიერებული სოფლის ახალგაზრდობა ვერ უჩიგდება სოფლად არსებულ შემავიწროებელ პირობებს და პროცესტების ნიშანად სტოვებს მას. მიდის მასიურად ქალაქებში ბედის საძიებლად...

უდიდესი ყურადღების ღირსია ის სულიერი განწყობილება, რომელიც შექმნილია ახალგაზრდობაში. სტატისტიკა გვიჩვენებს რომ ლენინის სახელობის ინსტიტუტში შემსვლელთა რიცხვი არა თუ მატულობს, არამედ კლებულობს, ის გაურბის კომუნისტურ დოგმების შესწავლას.

იდეური სიკოტრე აშკარაა. ახალგაზრდობის გონიერა ადვილად ერკევება, რომ მიღიარდები იხარჯება ცაში გასაფრენად, რათა ასეთი მიღწევები გამოყენებულ იქნას საგარეო პოლიტიკის გასატარებლად,—მიწაზე ადამიანები რჩებიან—ნახევრად მშეერნი, დაუხურავ—შეუძლოსავი.

ომის პროცესში ახალგაზრდობას ოდნავ მაინც მიეცა საშვალება.—გაცნობოდა თავისუფალ ქვეყნების ცხოვრებას. კულტურულ გაცვლა გამოცვლასაც დიდი სარგებელი არ მოუტანია საბჭოთა მთავრობისთვის, პირიქით იქ ნამყოფი დაბრუნდნენ თავისუფლების სითბოს-ნაზიარები.

ხელისუფლება, რასაკვირელია ცდილობს ახალგაზრდობის სული დაიპყროს, ბოლშევკიური იდეალით აღზრდოს, მაგრამ თაობა, რომელიც ომის შემდეგ ებმება ცხოვრების ფერხულში—ვერ ითმენს მთავრობის ცბიერებას, სიფარშივეს, სიმტკიცეს, მისი ახალგაზრდული ბუნება ვერ ეგუება პიროვნების შეკრიოებას.

ხელისუფლება ხედავს, რომ ახალგაზრდობა ძალიან ნაკლებათ დაინტერესებულია საბჭოთა საზოგადოებრივი საქმიანობით და გატაცებულია თავისი პირადი ცხოვრების მოწყობით, პირადი ინტერესების დაცვით, მასში იღვიძებს დამოუკიდებელ ცხოვრების მოწყობის სურვილი. ხელისუფლება ხედავს ამაში უდიდეს საშიშროებას მომავლისათვის და ცდილობს ახალგაზრდობის დამაგრებას. რეკიმის ერთგულებაში აღზრდას; უკანასკნელი ცნობით, საბჭოთა მართველობამ სავალდებულოთ შემოილო სკოლებში კომპარტიის ახალი პროგრამის და მე-22 კონგრესის პარტიული მასალების შესწავლა, როგორც სჩანს ახალგაზრდობის გულს არ ეკარება

კომუნისტურ ფრანგოლოგიაში გახვეული, ათასჯერ გადალე-
ჭილ გეგმების ათვისება.

დღეს არც ისე ადგილი საქმეა ახალგაზრდობის კომუნი-
სტურ დისციპლინაში ჩაყენება და ამ მხრივ მისი იდეოლო-
გიური აღზრდა, იმ გარემოებითაც რომ დღეს შეუძლებელია
ძალდატანებით, იძულებით, ინდუსტრიალურ კულტურის
ხანაში თითო-ოროლა სპეციალისტებით მრეწველობის უზ-
რუნველყოფა. საჭიროა მასისიური აღზრდა, რამაც წარმოშვა
განსაკუთრებით ომის შემდგე მასისიურად აღზრდილი ხალი
თაობა განსაკუთრებული ფსიქოლოგიური განწყობილებით
და სულიერი ვითარებით. მართალია ახალგაზრდობა დღეს
გზის ძებნაშია, არსებული მას არ მოსწონს, მომავალში გაუ-
რკვეველია. საჭიროა იგი შეიძარალდეს თავისიუფლების იდეა-
ლური რწმენით, შეიმუშავოს გარკვეული აზრი და წარმოდ-
გენა მომავალ სოციალ-პოლიტიკურ ვითარებაზე და ორგა-
ნიზაციულად დარასმულმა იბრძოლოს მის განხორციელები-
სთვის... ეს აუცილებელია და გარდაუვალი.

საბჭოთა ცხოვრების სოციალური და ეკონომიური დუ-
ლილი აფრთხობს, აშინებს ხრუშჩოვის მართველობას. შეუ-
ძლებელია უარყოფა იმ დიდი მიღწევების მძიმე და სამხედ-
რო ინდუსტრიაში—რაც საბჭოებს აქვთ. მაგრამ შეუძლებე-
ლია იმის უარყოფაც, რომ აქედან ადამიანის კეთილდღეობა
არ დამყარებულა. პირიქით მოხდა მხოლოდ პრიციპულ კლასის კონსოლიდაცია. ამ კლასში კი ყველაზე მეტად მყა-
რია კომ—ური აპარატიკები, კომუნისტური ბიუროკრატია,
ხელისიუფლების სადაცვე რომ ხელში უკავია და იგი ყველაზე
საიმედოა ხრუშჩოვისთვისაც.

ის რაც უკანასკნელ პლენუმზე მოხდა სრული საბუთია
იმისი, რომ ხრუშჩოვი თავისი პროექტით ერთხელ კიდევ
დაეყრდნო თავის ერთგულ არმიას, დასავლეთის ზოგიერთი
ფანტაზიონრები ამ პლენუმიდან მოელოდნენ ხრუშჩოვისგან
ლიბერალურ ზომების გატარებას. მოხდა წინააღმდეგი. დაი-
წყო ახალი ბიუროკრატიული რეორგანიზაცია მრეწველების
პრიციპის მიხედვით, ე. ი. იქმნება თავიდან ბოლოშედე პარ-
ტიული კომიტეტები, მაღლა ცე—რი ბიურო—ცალკე მრე-
წველობისთვის, ცალკე სასოფლო მეურნეობისთვის.

ასტდება უმაღლესი სამეცნიერო საბჭო არსებითად კი
რჩება სასტიკი ცენტრალიზაცია.

რა არის აქ ახალი გარდა იმისა, რომ ხდება ცდა პარტი-
ული კონტროლის გაძლიერების, პარტიული სახელმწიფოს
ჩამოყალიბების...

რასაკვირელია «ცც ლილება» ხდება დიდი აურ-ზაუ-
რით—თითქოს ადგილობრივ ორგანიზაციებისადმი დემო-
კრატიული უფლებების მინიჭებით. ორი წლის უკანაც და-
არსდა სამრეწველო-სარაიონო სამმართველოები, რომლებ-
საც მიუჩინეს სარაიონო ინსპექტორები—პარტიის თვალი...

დლევანდველ რეფორმასაც იგივე მოელის, დაწყებულ კრი-ზისებს იგი ვერ შეკნელებს, რადგან საბჭოთა სოციალ-ეკო-ნომიკური ცხოვრება უსათუოდ შევიდა ახალ ფაზაში, სადაც იგი უნდა გადაშენდეს.

ნგრევის პროცესი დაწყებულია—ისტორიის განაჩენს—იგი ვერ გადაუჩება...
სარი.

ქალა სიმართლეები..

ამა წლის 24 თებერვალს, საფრანგეთში მცხოვრებ ქართველობამ,—რომელსაც წერილობით მომართვით უცხოეთი-დან გამოეხმაურა მრავალი ორგანიზაციები და პოლიტიკური პიროვნებები, —ერთჯერ კიდევ ამცნო მტერსა და მოყვარეს გარდაუვალი, მტკიცება გარდაწყვეტილება იყვეს გაერთიანებული ერთი მინიონ, ერთი მისწრაფებით.—დამოუკიდებელი საქართველოს აღდგენით... მან ეს გამოხატა საქართველოს პრეზიდენტის ნოე ქორდანიას გარდაცვალების 10 წლის თავზე.

პოლიტიკური ემიგრაცია დაყოფილი ჯგუფებად,—უკველ ჭირსა და ლინგში აღმოჩნდა მთლიანი, ერთპიროვანი; რადგან მის დაყოფაშიც ხომ იხსტება თავისუფლება აზროვნების, თავისუფლება სიტყვის, თავისუფლება გზის ძებნის —ჟემარიტების ხილვის. ამაშია მისი ძალაც, რაც ძლიერ მტერს არ გააჩნია, უცხოა მისი რეკიმისთვის, რომელიც ბორკავს ადამიანის პიროვნებას, მის აზრსა და გონიერას... რატომ ასე აფრთხობს ძლიერ მტერს ჩევნი არსებობა, რომ განსაკუთრებული ორგანო დაარსა, —ჩევნს წინაამდევ საბრძოლველად...

ათეულ წლების განმავლობაში აწარმოებს უმსგავსონ თავდასხმებს აქტუურ მოქმედე პიროვნებებზე, რა მოიგონეს, რა ცილისწამება, დაშცირა, გაშტოლება.—ემიგრაციამ მას უპასუხა უფრო შემციროებით, მტკიცება დარაზმულობით.

არის ეს 26 მაისი, აგვისტო, შავი თებერვალი, თუ ქართველი ერის ბელადის მოგონების დღე, იგი ააშკარავებს ამ მთლიანობას—ერთსულოვნობას, და აი ეს მორალური ძალა, —ძალა სიმართლის, რწმენის და სამშობლოს ტყვეობიდან განთავისუფლების—აი დროშა, რომელიც მიუძღვის ქართველს, გზას უნათებს თითეულ ქართველს, სადაც იგი არ უნდა იყვეს,—დროშა დატოვებული ნოე ქორდანიას მიერ, რომელიც მოვა დრო კვლავ აფრიალდება საქართველოს ყოველკუთხეში.

პ. ს.

ნოე ჟორდანიას გარდაცვალების

ათი წლის თავზე.

ამა წლის 24 იანვარს პარიზში, საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის მთავრობის ყოფილ მინისტრების: ამ. რაედენ არსენიძის და გიორგი ერაძის ინიციატივით ქართული პოლიტიკური ემიგრაცია შეტად დიდი და შინაარსიანი პოლიტიკური მანიქესტაციის მონაწილე გახდა.

ეს იყო საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის პრეზიდენტის ნოე ეორდანიას გარდაცვალების 10 წლის თავი, თავისთავად გლოვის დღე ქართველი ერის მისი მცხოვანი პრეზიდენტის გარდაცვალებისა, დაუჯავშირეს საქართველოს დაპყრობის დღეს. მოსკოვის ბოლშევიკებისაგან, რომელმაც 42 წლის წინად ქართველ ერს ძალმომრეობით მოსტაცეს თავისუფლება და სისხლის ფასად მოპოვებული 26 წაისის დიდებული თავისუფლება ჩვენს აცვეს.

ნოე ეორდანიას პანაშვიდის მოწყობის ინიციატივებმა წინდაწინ მოიწვიეს ქართული პოლიტიკური და საზოგადოებრივი ორგანიზაციების წარმომადგენლების თათბირი რომელმაც დაასახელა პრეზიდიუმის შემადგენლობა და დავალა მას პანაშვიდის ტექნიკური საკითხების მოგვარება.

24 თებერვალს, ნაშუადღვევის სრულ 3 საათზე, გაიხსნა სამგლოვიარო პანაშვიდი. პრეზიდიუმის მაგიდასთან სჩედან საქართველოს დემოკრატიული რესპუბლიკის ყოფილი იუსტიციის მინისტრი ამ. რ. არსენიძე, პარიზის ქართული სათვისტომოს თავმჯდომარე ბ-ნი ლ. ზურაბიშვილი და ნ. ეორდანიას მეულე და თანამებრძოლი, ყველასაგან პატივუებული ამპ. ინნა ივანეს ასული ეორდანიასი.

დარბაზში, რომელიც მშენებირად იყო მორსული ქ-ნ მათიკო სტურუასა და მისი ქალიშვილების მონაწილეობით ტევა აღარ იყო.

კედელს ამშენებდა ქართული ეროვნული დროშა, ქართული ეროვნული ემბლემით, რომლის ფონზე მოსჩანდა თავისუფალი საქართველოს პრეზიდენტის ნოე ეორდანიას დიდი სურათი ცოცხალი ყვავილებით შემკული.

სამგლოვიარო პანაშვიდი გახსნა ამ. რ. არსენიძემ, რომლის სხა დაფარა ბ-ნ ალ. ნაკაძის ხელმძღვანელობით შესრულებულმა ეროვნულმა პიმნმა «დიდებამ» რის შემდეგ ამ. არსენიძე, იხსენიებს რა ემიგრაციაში უკანასკნელ ხანებში უდროდ დალუპულ თანამემამულებს. საზოგადოებას თხოვს ფეხს აღგომით პატივი სცეს მათ ნათელ სსოფას.

შემდეგ ამ. არსენიძე საზოგადოებას : ცნ. გ. რომ დღეს დილით საქარ. სოც.-დემ. მ. პარტიის პარიზის ორგანიზაციის კომიტეტის თავმჯდომარის ამ. კ. ჩუბინიძის, გრ. ბარამიძის და პო. ინწყირველის მონაწილეობით ცოცხალი ყვავილ ტეს

იქნა მორთული ნ. ეორდანიას საფლავი, რასაც დამსწრე საზოგადოება აღტრთვანებით შეეგძეა.

მანვე აცნობა საზოგადოებას რომ პანაშვიდის მომწყობ პრეზიდიუმის სახელზე იქნა მიღებული მრავალი წერილები და დეპეშები თავისუფალი სამყაროს სხვადასხვა ქვეყნებიდან, რომლებიც იქნენ გამძევებული გან. «ჩვენი დროშის» ფურცლებს გარდა ქ. ლიონის ქართულ საზოგადოების მგრძნობიარ წერილისა, რომლის დაბეჭდვა დაგვიანების გამოვერ მოხერხდა და რომელსაც ის აცნობს საზოგადოებას.

ამხ. არსენიძე თავის სიტყვაში განაცადა, რომ ამ ორი თარიღის ანუ ორი გლობის აღსანიშნავათ მოწყობილი მანიფესტაციის დროს არ შეიძლება არ იქნეს მოხსენებული ინორ ეორდანიას ორი თანამებრძოლის ტრალიკულად დალუპული ნორ რამიშვილის და ნორ ხომერიკის სახელები. ორატორის მგრძნობიარ სიტყვები დამსწრე საზოგადოების შეერ, რამდენჯერმე რაშის გრიალით იქნა დაფარული.

შემდეგ ამხ. რ. არსენიძე, როგორც პანაშვიდის პრეზიდიუმის თავმჯდომარე სიტყვას აღლევს პარიზის ქართულ სათვისტომოს თავმჯდომარეს ბ-ნ ლ. ზურაბიშვილს, რომელმაც ლრმა შინაარსიან და ვრცელ სიტყვაში გაიხსენა საქართველოს დამოუკიდებლობის საში წლის ისტორია და დამსწრე საზოგადოებას ფრანგულ ენაზე გააცნ ის სიძნელები რომელშიაც უხდებოდა მოლვაწეობა მცხვარ პრეზიდენტს.

საქარ. სოც.-დემ. მ. პარტიის საჩ. გარეთელი ბიუროს და სას. გარეთ არსებული სოც. დემ. მ. პარტიის ორგანიზაციების სახელით სიტყვას ამბობს ამშ. პ. სარჯველაძე, რომელმაც ფართედ გამუქა ნ. ეორდანიას პოლიტიკურ ლიტერატურული შემოქმედებითი მოლვაწეობა და მისი როლი საქართველოს სახელმწიფო ფინანსებრივ და პარტიულ ცხოვრებაში.

შეტაც გულისხმობირი და შინაარსიანი სიტყვა წარმოსთქვა საქართველოს ეროვნულ-დემოკრატიული პარტიის სახელით ბ-ნ ელ. პატარაიძემ, რომელმაც აღნიშნა ნ. ეორდანიას როლი სოც.-დემ. პარტიაში და სოციალდემოკრატიული პარტიის როლი მაშინდელ საქართველოს სინამდვილეში.

«თეთრი გიორგის» ორგანიზაციის სახელით გამოდის ბ-ნი დ. კლდიაშვილი, რომელმაც მოკლედ მაგრამ სრული ბიიქტიურობით წარმოგვიდგინა ნაძვილი სახე საქ. დემ. რესპუბლიკის პრეზიდენტის ნ. ეორდანიას მოლვაწეობისა და იმ დიდი დაბრკოლებებისა, რაც 117 წლის შინად დაკარგული დამოუკიდებლობის აღდგენის შემდეგ ნორ ეორდანიას უდიდესშა სახელმწიფო ბრივმა ნიჭმა გადალახა ახალი სახელმწიფო ფინანსების შენებისას.

ვრცელი მოხსენებით გამოვიდა საქ. სოც.-ფედერალისტების სახელით ბ-ნი ნ. ურუშავე, რომელმაც მოგვცა ნათელი სურათი საქართველოს დამოუკიდებლობის დროს შექმნილი ქართული საზოგადოებრივი ძალთა ურთიერთობისა და ნორ

ეორდანიას ოლი ამ ურთიერთობის შექმნასა და შენარჩუნებაში.

ბ-ნი შ. კალანდაძე, მოხსენებით გამოდის მწერალთა კავშირის სახელით, მან თავის სიტყვაში ისე მოხდენილად ჩაურთონ ნოე ეორდანიას სტატიიდიდან ამოღებული რამდენიმე გულში და სულში ჩამწრომი ფრაზები რომ საერთო ტაშის-ცემა დაიმსახურა.

ბ-ნი ნოე ცინკაძე შეეხო ნოე ეორდანიას და იღ ია ჭავჭავაძის პოლიტიკურ ურთიერთობის საკითხს და მღ. ილგანა რა-მდენიმე მაგალითი მაშინდელი ქართული აზრის სხვადასხვა-ობისა მაგრამ მაინც ერთ წერტილში თავის მოყრის—ეს იყო საქართველოს დამოუკიდებლობა.

საბოლოოდ ჩვენი ძვირფასი ამხ. ინნა ერმანია იც ევა რამდენიმე დეტალებს ნ. ეორდანიას ცხოვრებიდან და შედგა-წერობიდან. ის სვამს საწითხს ემიგრაციის მომავალ მუშაობა-ში მისი გამოყენებისა.

დარბაზში მყოფი საზოგადოება ფეხშე დგება და გაისმეს თავისუფალი საქართველოს ეროვნული პიმინ «დიდება».

ამხ. რ. არსენიძე მადლობას მოახსენებს დამსწრე საზო-გაროებას მანივესტაციაში ფართო მონაწილეობის მიღები-სათვის და აცხადებს სამოქალაქო პანაშვიდს და უზრუნველყოფა.

მთელი პანაშვიდის მსვლელობა ბ ნ ს. კოხევიძის მიერ ჩაწერილი იქნა მაგნეტოფონზე, რისთვისაც დამსწრე საზოგადოების მადლობა დაიმსახურა.

მ. ბერიძემილი.

6. შორდანიას ხსოვნას.

10 წელია რაც ნოე ეორდანია იქნა დასაღლავებული იპა-რისის გარე უბანში ქ. ვანეში. ნ. ეორდანია დარბ. და 1118 წ. და გარდაიცვალა 1953 წ. ის იყო ცხობილი სოციალისტი. სა-ქართველოს დემ. რესპ. პრეზიდენტი და საქ. ს. დ. პარტიის თავმჯდომარე, რომელიც ბოლშევიკების ჯარის მიერ საქარ-თველოს რესპუბლიკის დაპყრობის გამო იძულებული გახდა გასულიყო ემიგრაციაში.

სამი ათასი კილომეტრი აშორებს მის სატაკეს თავის სამშობლო მიწისაგან სადაც ის 49 წ. განმავლობაში სარგებ-ლობდა უდიდესი ნდობითა და ავტორიტეტით როგორც დი-ორი მოაზროვნე. სოციალისტის მოძღვარი და როგორც პრე-ზიდენტი საქ. დემ. რესპუბლიკის რომელსაც მან მისცა სო-ციალდემოკრატიული სტრუქტურა.

გადახვეწილობაშიც, სოციალ. სახელ. მწიფო დების მხარდაჭე-რით და ცხობილი სახელმწიფო მოღვაწეების დახმარებით, როგორიც იყვნენ ლ. ბლიუმი, კ. კაუცი, ლ. დებრიუკერი, ს. პიუსმანი, ე. ვანდერერელდე, პენდერსონი და სხვა, ის აგრძე-ლებდა აქტიულ მონაწილეობის მიღებას სოციალისტურ შო-

ძრაობის გაერცელებაში და იცავდა დაუდალავად ლეგიტი-
მურ უფლებას თავის ქვეყნისას.

მისი გარდაცვალების 10 წლის თავის აღსანიშნავად მისმა
თანამოაზრებმა, თანამემამულებმა უცხოელთა მონაწილე-
ობით მოაწყვევს პარიზში დიდი მანიფესტაცია მისი მეული-
სა და თანამებრძოლის თანადასწრებით.

ორატორებმა ქართულ და ფრანგულ ენაზე პატივი სცეს
ნ. ეროვნანის ხსოვნას ოოგორც უთიდეს შვილს თავის ქვეყ-
ნის საქართველოს, რომელიც იბრძვის თავის დამოუკიდებ-
ლობისთვის. ”)

10 წლის თავი ნ. ერთდანიას გარდაცვალების.

საქართველოს სოც.-დემოკ. პარტიის სახლვარგარეთელი
ბიუროს ხელმძღვანელობით 1963 წლის 24 თებერვალს იქნა
მოწყობილი დიდი სამქალაქო პანაშვიდი საქართველოს
დემოკრატიული რესპუბლიკის პრეზიდენტის ნოე ეროვნა-
ნის ხსოვნის აღსანიშნავად. რომელმაც თავის სოციალდე-
მოკრატიული მთავრობის გარშემო შემოკრიბა მთელი ქარ-
თველი ხალხი.

პანაშვიდში მონაწილეობა მიიღო ყველა ქართულმა პა-
რტიებმა, სახოგადოებრივმა ორგანიზაციებმა და პარიზის
ქართულ სათვისტომობოს შემადგენლობამ. ”).

შიშის აჩრდილი.

«დესტალინიზაციამ» თითქოს შეანელა ე. წ. «სოციალი-
სტური რეალიზმის» რისხევა, მან წარმოშვა ენერბურგის გა-
ლხობა, და იმედი დაუბადა უმთავრესად ახალგაზრდალიტე-
რატურულ ძალებს,—გაეშალათ შემოქმედების ფრთხი, და
თავისუფალი აღმაფრენით გამოხხატათ პროზაში თუ პოეზი-
აში საკუთარი გონებით შეგრძნობილი და ათვისებული. .
მათ წარმოიდგინეს რომ თუ სტალინის გაბახებაში ისინი
ხრუშჩივს სურვილს შეუსრულებდნენ, მათ გზა ეხსეဂოდათ
ყოველგვარ თემატიკის დასაუფლებლად და დასამუშავებ-
ლად.—მათ გერ გაითვალისწინეს, რომ თუ ხრუშჩივის მარ-
თველობამ მოიწონა სტალინის ეპოქის განივება ზოგი-
ერთ კალმოსანთა მიერ, მის განხრახებაში სრულებით არ ყო-
ფილა, ამით მიენიჭებია მწერლობისთვის საშუალება ხალხ-
თან დასახლოვებლად.—ჩამდგარიყო მის სამსახურში და არ
ყოფილიყო რეემის მაქებარი და მათიდებელი.

ამ ანკესზე წამოეგო არა მარტო პოეტები, არამედ მხატ-

¹⁾ ამოღებულია 1963 წლის 19 აპრილის ბელგიის სოცია-
ლისტური პარტიის ორგანო „პეპლი“-დან.

²⁾ ამოღებულია 1963 წლის 17 მარტის ფრანგულ სოცია-
ლისტური პარტიის განხეთ „ლე პოპულერ“-იდან.

კრები, ზოგიერთი კინოს რეჟისორები და თეატრალურ ცხოვრების მუშაკები.

მოცემული იქნა ზოგიერთი ლიტერატურული ნიმუშები უჩვეულო და მიუღებელი გაბატონებულ წრისთვის, კომუნისტური პარტიის გენერალურ ხაზისთვის...

რატომ მოხდა ასე და რას ამტკიცებს ეს ახალი სიონ შემობერვა?..

ახალგაზრდობა.—რომელთა შემოქმედებითი ნიჭი მოითხოვს თავისუფლად გაშლას, ვერ ურიგდება შემბორკავ წესებს, მალილან კარნახით მოცემულ თემაზე კალმის ამუშავებას და როგორც კი იშვია შესაძლებლობა თავის გულისთქმა გამოეხატა იგი ოდნავ დაუახლოვდა ცხოვრების სინამდვილს და უმთავრესად მან მოითხოვა გზა თავისუფალი — დაგმო ყოველგვარი ძალადობა, უარყო მაღლიდან კარანა. ამხედრდა არსებულ წესების წინააღმდეგ.

რომ ოდნავ საბჭოთა ხელისუფლებას, რომელსაც ლიბერალურ წესების დამყარებას აკუთვნებენ, განხჩხვა ქონა და მწერლობისთვის ოდნავ თავისუფლების მინიჭების, იგიარ შეშტოთდებოდა, შეშინდებოდა და ახალგაზრდა ევტუშენკოს და მის მეგობართა წინააღმდეგ არ ამუშავებდა თავის ძლიერ ბიუროკრატიულ მანქანას... რადგან უნდა ესთქვათ, რომ ამ თითო ოროლა ნიშიერ მწერლებს არ აუხატავთ გაძედულად ხალხის ჭირ-გარამი. მათი სულისკვეთება, მათი მისწავება. მათი სოციალური ჩაგვრა, მათი პოლიტიკური მონობა ხელისუფლებამ წწორად იგრძნო, წწორად შეაფასა, რომ თუ ეხლავე თავში არ ჩაარტყამდა მეტიხარა ლიტერატურულ ძალებს, თანდათანობით, მათი კალამი ჩაწვდებოდა საბჭოთა სინამდვილის სილრმეში და იქიდან ამოკრეფდა ქვეყნის გაჭივრების ნიმუშებს და მზის სინათლეზე გამოიტანდა.

რადგან ხრუშჩინგა და მისმა კრიტიკოს ილიჩევმა, კარგად უწყინა, რომ თუ მწერლობა მათ კონტროლს გაუსხლ ტდა მას შეუძლია ითამაშოს ისტორიული როლი. დიქტატურის-გან მიძინებულ სახოგადოებრივ აზრის გამოლვიბებაში ვროტესტანტულ ცეცხლის დანთებაში... მწერალი ხე მ მოწოდებულია იყვეს სიმართლის და კერძმარიტების მღალადებელი სახოგადოებრივი ინტერესების დამცველი და მფარველი, ძალადობისა და ჩაგვრის მახსილებელი.

მაინც და როგორ თვალისწილულად, როგორ აშკარად მთელი ქვეყნიერების წინაშე დაიჩურა და გაპქრა ხრუშჩინგის ლიბერალური მოჩვენება?.. ვერ ხომ უცხოეთში გამოგზავნა ეპტუშენკო, გატაცებულ ახალგაზრდას გამზედალბა დაურ ჩაუცხოელებთან მიტინგშე ეთქვა: «მე იმას ვსწერ რასაც ჩემი სინდისი მყარნაგებსო»... რადგან დაავიწყდა ეთქვა — «ვსწერ რასაც კომპარტიის ცენ. კომიტეტი მიკარნახებსო»... ის უკან გაიწვიეს, ყურები აუწიეს და გახადეს საგანი ყოველდღიურ კრიტიკის... ლამის არის კალამი ხელიდან გააგდებინან. სა-

წუგეშოა, რომ ის ისე როგორც პოლიტიკურ ფრონტზე—
კულტურულ ასპარეზზე ზოგიერთი უცხოეთის კომპარტიიები
—არ იზიარებენ მოსკოვის შეხედულებას და მას ემიჯნებიან.
მაგ. იტალიის კომპარტიის ლიდერმა აშკარად განაცხადა
რომ იგი სრულებით არ იზიარებს საბჭოთა ხელისუფლების
პოზიციას მხატვრულ ხელოვნების მიმართ. .

შიშით შეპყრობილი საბჭოთა ხელისუფლება ახდენს
კულტურულ ძალებთან შეხვედრას მოსკოვში. სადაც ხუშ-
ჩოვის მიმართვაში თუ არის ჩბილი სიტყვიერება—იგი სავ-
სებით გმოხატავს დიდი ხნიდან ალებულ კომპარტიის პო-
ლიტიკის გამართლებას, მრეწველობის რკინის სალტებში
ჩატოვებას—მის დამბას და მართველ წრისადმი დამორჩილე-
ბას. როცა ეს სტრიქონები იძევდება—გრძელდება ლაშქრო-
ბა თავებდ, თავაშვებულ ძალების ჩასაჩუმებლად. კომუნის-
ტურ საბეჭში კვლავ შესარეკად და იქ კომუნისტურ დოგმე-
ბზე დასამბელად... კულტურულ ურჩი და გაუსწორებელი კალმო-
სნის ბედა ალბათ იქნება საგირეთში გამგზავრება.

შეიძლება ებლა მაინც შეიგნონ და დაიჯერონ, —ეისაც
ამის სურვილი აქვს,—სანამ ტოტალიტალური რეჟიმი არ
დამზადილა კულტურულ ძალებს არ ექნებათ სამუალება თა-
ვისუფლად ამოსუნთქვის, თავისუფლების გარეშე კი ნამდვი-
ლი მხატვრობის თუ საერთოდ ხელოვნების წარმატება შეუ-
ძლებელია.

ხ. წევომვიდო.



საქართველოს სოცლის მიუსიმობის

მოწინავათა თათბირი.

მიმღინარე წლის თებერვლის დასასრულს თბილისში
შესდგა საქართველოს სოფლის მეურნეობის მრწინავეფა თა
თბირი. ამ თათბირზე გამომუდაგნდა, რომ საქართველო ეს სო-
ფლის მეურნეობის გამოჯანხალება ვერ მოხერხდა. მიუხედა-
ვათ ათასგარი რეფორმებისა, რომლებსაც აღიიღი ქონდა
უკანასკნელი წლების გამავლობაში.

აი ფარტები, რომლებიც გამოკვეყნებულ იქნა გაზით «კო-
მუნისტის» პირველი მარტის ნომერში:

«რესპუბლიკის ჩაის პლანტაციების გაშენების გეგმა—
თქვა საქართველოს კომპარტიის პირველმა მდივანმა—ვასელ
მეუანაძემ თავის მოსახურებაში—შერლედ 73.5 პროცენტი». «რესპუბლიკამ ვერც შარშან შეასრულა ვენახების გაშენე-
ბის გეგმა». «დაბალია მოსავლიანობა საზოგადოებრივ ბალე-
ბში». უკანასკნელ წლებში მარცვლეული კულტურების ნა-
თესი ფართობი რესპუბლიკაში შემცირდა.. «უკანასკნელი
ორი წლის განმავლობაში ფრინველის რაოდენობა რეპუბლი-

კაში შემცირდა 350.600 ფრთით». «1961 წელს ოესპუბლიკის კოლმეურნეობებმა და საბჭოთა მეურნეობებმა მეცხოველეობისაგან 62.700.000 მანეთი ზარალი ნახეს». «შპრ შპრ საშუალოდ ერთ ძროხაზე მიღებულია 1.003 კილოგრამი რძე, ესე იგი წინა წელთან შედარებით წველია დონა 113 კილოგრამით შემცირდა». «გასულ წელს ვერ შევასრულეთ თამბაქოს, შაქრის, ბოსტნეულის, ქართოფილის, აბრეშუმის პარკისა და სოფლის მერჩნეობის სხვა პროდუქტების წარმოებისა და დამზადების გეგმები».

როგორც ვხედავთ, პარიფცემულო მსმენელებო, საქართველოს სოფლის მეურნეობა ისევე უმწეო მდგომარეობაშია: ვერც სოფლის მეურნეობის პარტიული ბიუროს შექმნამ, ვერც სახელმწიფო-პარტიული კონტროლის ორგანოების შექმნამ საქმეს ვერ უშველა. რა თქმა უნდა ვასილ მეავანაძე ყველა ამ საქმეში პირველ ყოვლისა ბრალს ისევ კოლმეურნეებს დებს: «ვკვირანან—თქვა მან—არაკეთილ სინდისიერი ადამიანები, რომლებიც გაურბიან საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომას, მაგალითად ხაშურის საწარმოო სამმართველოს სოფელ ავლევის კოლმეურნეობაში 731 შრომისუნარიანი კოლმეურნიდან გასულ წელს 309 კაცს სრულებით არ მიუღია მონაწილეობა საკოლმეურნეო შრომაში. ხელო სოფელ ტბის კოლმეურნეობაში, სადაც 145 ურომისუნარიანი წევრია, 46 კაცს მონაწილეობა არ მიუღია საკოლმეურნეო შრომაში, გაშინ როცა ამ კოლმეურნეობაში დაქირავებულ პირებზე გაიცა 5.900 მანეთი».

ეს ფაქტი კი, ცხადჰყოფს, რომ საქართველოს კომპარტიის ხილმძღვანელთა მუქარები კოლმეურნეობებისადმი, რომ მათ ჩამოერთმევათ საქართვიდამ მიწები ან, როგორც «მუქთახორა» გადასახლებულ იქნებიან სოფლიდან თუ კოლმეურნეობებში არ იმუშავებენ. მიზანს ვერ აღწევს. კოლმეურნეები მაინც გაურბიან კოლმეურნეობაში მუშაობას, თუ რატომ ხდება ეს? ამის შესახებ ვასილ მეავანაძე არაფერს არ ამბობს. არ ამბობს იმიტომ, რომ ეს ფაქტი ამჟღავნებს კოლეგიივიზაციის სისტემის უსუსურნებას უზრუნველყოს კოლმეურნეების ნორმალური შრომისა და ცხოვრების პირობები. აი, მაგალითად ავლევის კოლმეურნეები ნორმალური შრომის პირობებში ღებულობდენ იმდრენ შემოსავალს კოლმეურნეობიდან, რამდენიც საჭიროა მათი ოჯახის წევრების გამოსაკვებათ, ვითომ ისინი მაშინაც თავს აარიდებდენ კოლმეურნეობაში მუმაობას?—ჩენ ვფიქრობთ, არა! მაგრამ ამასთან დაკავშირებით, საინტერესოა საკითხი: თუ 731 შრომისუნარიან კოლმეურნედან 309 კოლმეურნეს საერთოდ არ მიუღიათ მონაწილეობა საკოლმეურნეო შრომაში, როგორც ეს მეავანაძემ თქვა, —საინტერესოა რა სახსრებით ცხოვრობენ ეს ადამიანები და მათი ოჯახები? უნდა ვიგულისხმოთ. რომ მათ გააჩნიათ საქართვიდამ მიწები და მათში მოწეული შემოსა-

ვლით საზრდოობენ ისინი. ეს კი ერთხელ კიდევ მოწმობს იმას, რომ შრომის ანაზღაურება კოლმეურნეობაში ისე დაბალია, რომ კოლმეურნებს მხოლოდ ამ შემოსავლით არსებობა არ შეუძლია. მაგრამ, როგორც ჩანს, კოლმეურნები შემოსავლის სხვა წყაროებსაც ეძებენ: ვასილ მეავანაძემ, მაგალითად, აღნიშნა, რომ იმავე ავლევის კოლმეურნეობამ «დაქირავებულ პირებზე გასცა 5.900 მარენთი» ვასული წლის განმავლობაში. ვინ არიან ეს «დაქირავებული პირები? თუ მხედველობაში მივიღებთ იმ ფაქტს, რომ საქართველოს სოფლებში კოლმეურნებს გარდა სხვა მუშა ხელი არ არსებობს, მაშინ შეგვიძლია ვთქვათ, რომ «ეს დაქირავებული პირები» არიან «სხვა სოფლის» კოლმეურნები, რომლებიც «თავის» კოლმეურნეობაში «შრომის გაურბიან», მაგრამ «სხვა კოლმეურნეობაში» სამუშაოს ეძებენ! ეს მართლაც რომ განსაკუიფრებელი ფენომენია: ეს-იგი კოლმეურნები «გაურბიან» თავის კოლმეურნეობაში მუშაობას, ვინაიდან მასში—ჯერ ერთი—თავის კოლმეურნეობაში შრომის ანაზღაურება დაბალია, და მეორე—მისი მიღება შესაძლებელია მხოლოდ წლის ბოლოს და სამუშაოს ეძებს სხვა კოლმეურნეობაში, სადაც შრომის ანაზღაურება, მართალია, დიდი არ არის, მაგრამ შრომის ანაზღაურებას ლებულობს მაშინათვე ფულის საზით. ეს კი ორმაგად აკოტრებს კოლმეურნეობის სისტემას: კოლმეურნე ამჯობინებს «სხვა» კოლმეურნეობაში დაქირავებულ შრომას, «თავის» კოლმეურნეობაში მუშაობას!

განა კოლმეურნეობების სისტემის ამ მანქიერების გამოსწორება შესაძლებელია—როგორც მეავანაძემ თქვა—«პარტიულ-სახელმწიფო კონტროლის» გაძლიერებით?—რატომ ენას არ იღებს საქართველოს უზრნალ-გაზეთები თუ გნებავთ «პოლონეთის მაგალითის! შესახებ, სადაც კოლექტიური სისტემა გაკოტრდა და დღეს მთელი სოფლის მეურნეობა ყურდნობა ერთპიროვნულ ინდივიდუალურ მეურნეებს. რამელთა ხელშია მთელი სახნავ-სათვესი მიწების 87 პროცენტი? ამის შედეგია ის, რომ პოლონეთში არც ე.წ. «მუქთახორბას», არც სოფლის მეურნეობის პროდუქტების ნაკლებობას და არც საერთოდ სოფლის მეურნეობის კრიზისის აღგილი არ აქვს. რატომ ამაზე არაფერს არ ამბობს ვასილ მეავანაძე?")

პარლია ინახარიძე.

¹⁾ გადაცემული მიუწენის რაოილ-სადგურის «თავისუფლება» 3 მარტი 6963 წ.

ჩ ე მ ი ბ ა მ ი ბ ა ნ ი ბ ა ზ ი დ ა ნ ი.

(სანდრო მენაღიანიშვილი)

სანდრო გავიცანი ამიერ-კავკასიის გლეხთა ყრილ ლბაზე,
 ის გამოგზავნილი იყო დელეგატათ ქუთაისიდან. აგრარულ
 რეფორმის გარშემო გაიმართა საინტერესო კამპანია, ორატო-
 რთა შორის პირველი ადგილი სანდრომ დაიკავა—როგორც
 მშერმეტყველობით. ისე თვით მიწის საკითხის გარკვევაში.
 მთელი დარბაზი მას უსტენდა დიდის ყურადღებით. ნოე რა-
 მიშვილმა ცალკე თათბირი მოახდინა დასაცლეთ საქართვე-
 ლოდან ჩამოსულ დელეგატების. მისცა მათ დირექტივები.
 34 დელეგატში სანდრომ მიიქცა ნოე რამიშვილის ყურად-
 ღება და იქიდან მოყოლებული ნოე მუდამ აფასებდა მის გამ-
 ჭრიან გონებას!

1918 წელს როცა გაბოლშევიკებულმა ჯარისკაცებმა ქუ-
 თაისის ქალაქს ჩატევა დაუწეუს, სანდრო თოფითხელში რაზეს
 ხელმძღვანელობდა და აგიტაციას ეწეოდა, რომ გონიერება
 უკავანი გონიერა-დაკარგული ჯარისკაცები. ქუთაისის პოლიტი-
 კულ ხელმძღვანელობაში სანდროს აფასებდენ როგორც აქ-
 ტიურ, თავდადებულ მუშაქს. აქედან ის გადაყვანილი იქნა
 ზესტაფონის სამაზრო ერობაში,—ადმინისტრაციულ გატყო-
 ფილების გამგეთ და აგრეთვე არჩეულ იქნა სახალხო გვარ-
 დის შტაბის წევრად,—იგი ესწრება სახალხო გვარდის
 შეორებულობას.

საქართველოს დაპერობის შემდეგ სანდრო აქტიურ მუ-
 შაობაში ჩაება გურიაში. მას აქ მოუხდა მუშაობა მძიმე პი-
 რობებში. როცა ჯალათ ობოლაძის თარეშის გამო—ძნელი
 იყო თავის შენახვა. სანდრო ლებულობდა ცენტრიდან დავა-
 ლებებს. არა ერთჯერ ბეჭვზე ეკიდა მისი სიცოცხლე; მაგრამ
 იგი უშიშრად გადადიოდა ერთი კუთხიდან მეორეში.

ნოე ხომერიკის მოთხოვნით სანდრო გაწვეულ იქნა თბი-
 ლისში. ის აქ ხელმძღვანელობს თბილისის კომიტეტს და აგ-
 რეთვე პარტიის დავალებით შედის ინტერპარტიულ კომი-
 ტეტში...

აჯანყების შემდეგ ბეჭვი ამხანაგები და პოლიტიკური
 მოლაპარენი იძულებული ხდებიან სამშობლო დასტოუნ.

თბილისში იმ დროს მეც მიხდება მუშაობა. სანდროს
 დავალებით—ვაწყობ საალვარგარეთ შ. ამირეჯიბის და ს.
 ზალადასტანიშვილის გამგზავრებას... დრო გადის სანდროს
 გაფაციცებით დაეძებს «ჩეკა». მისი გაჩერებაც შეუძლებელი
 ხდება და იგიც ეხისხება უცხოეთს. უცხოეთში სანდროს მუ-
 შაობა იყო უალრესად აქტიური. მან მიიპყრო ყველას ყურა-
 დღება. თავისი ორგანიზაციული უნარიანობით და გვერდში
 ამოუდგა ნ. ქორდანიას და ნ. რამიშვილს და დაულალავად,
 შეუწყვეტლივ ასრულებდა მრავალ დავალებებს. პარტიაში,

პარტიათა წარმომადგენლობაში თუ კავკასიის კოშიტეტში იგი ასრულებდა მძიმე მოვალეობას და ასრულებდა პირნა-
თლად.

ზორ რამიშვილის ტრალიკულმა სიკვდილმა მასზე მძიმედ
იმოქმედა, მან კიდევ გააცხოველა თავისი საქმიანობა და აქ-
ტივობა.

6. ეორდანიას ნდობით ალჭურვილმა ეროვნული მუშაო-
ბა—ჩეკინ მეზობელ სამხრეთის ერში გადაიტანა. აქაც მან მო-
იხვეჭა ნდობა მასპინძლების. გააბა საჭირო კავშირები, იყო
კავშირის ერთა საერთო ხელმძღვანელობაში.

მძიმე ავადმყოფად ჩავარდნის შემდეგაც მუდამ საერთო
საქმეზე ფიქრობდა და მეცნობრებთან კავშირი არ შეუწყვეტია.
უველას თავის აზრს უწინარებდა.

სახდრომ ლირსეულად შეასრულა თავის მოვალეობა და
წავიდა ჩეკენგან სამშობლოს წინაშე ვალმოხდილი.

ვალიკა ჩებინიძე.

318 ტანზ აბაშიძის ხსოვნას.

კიდევ ერთი დიდებული ქართველი გამოეცალა ქართულ
ემიგრაციას. 4 მარტს მივაბარეთ საფლავს ვახტანგ აბაშიძე.
სუფთა და პატიოსანი გრძნობის ადამიანი. რეზლის გულ ში
ლვივოდა, გაუქრობელ ლამპარივით სიყვარული თავის მშო-
ბელი ქვეყნის—საქართველოსადმი. ვახ. აბაშიძემ თავისი მა-
მული შეილური ვალი, ჯერ ისევ ახალგაზრამ იქ მოიხადა, სა-
მშობლო მიწაზე: როცა წითელი რუსეთი დაგვესხა თავს. იგი
თავის ამხანაგებთან, სამხედრო სკოლის კურსანტებთან ერ-
თად იბრძოდა კოჯორთან.

უცხოეთში, მას მოუხდა, მისთვის და სხვა მრავალ ქართ-
ველი ისთვის, მეორე სამშობლოს, პოლონეთის თავისუფ-
ლების დაცვა უთანასწორო ბრძოლაში. ჰიტლერელების წი-
ნაალმდეგ.

თავისი მამული შვილური სიტყვა, განსვენებულმა, აქაც
სთქვა ამერიკის მიწაზე: ქართულ საზოგადოებას რომ აქვს
დღეს საკუთარი სახლი. საკუთარი თავშესაფარი ეს მთლია-
ნად იმ ორხანიშაციას ე. წ. საქართველოს დამოუკიდებლო-
ბის აღდგენის ამერიკულ საბჭოს ნამოლგაწარია, რომელ რ-
განიზაციის ერთი თვალისაჩინო წევრი ვ. აბაშიძეც იყო,

მაორო ერთი რამ ეწადა განსვენებულს; რომ ქართულ
საზოგადოებაში ყოფილიყო მთლიანობა, მმური კავშირი და
ურთიერთისადმი სიყვარული.

დიდება მის სულს.

საუკუნოდ იყოს ხსენება მისი.

ლ. ა.

**საქ. ს.-დ. გ. პარტიის საზ. გარეთიშვილი
 ბიუროს განცხადება.**

საქ. სოც.-დემ. მ. პარტიის საზ. გარეთიშვილი ბიურო, გაეც-
 ნო რა, ნ. ცინკაძის ჯგუფის მიერ გამოშევებული ორი «ბიუ-
 ლეტერენის» შინაარს, შინაპარტიულ უთანხმოებათა შესახებ
 — აღნიშვნას „ბიულეტენის“ ავტორების მიერ ფაქტების და-
 მახიჯვებას და გაყალბებას.

საწოვავარეთო ბიურო აცხადებს, რომ ბიუროს 19
 წევრიდან ჩამოშორებული ნ კაცის მიერ აგერთიანებული
 ბიუროს სახელით გამოსვლა დემოკრატიული პრინციპების
 მიხედვით ყოვლად დაუშევებელია.

გასული წლის იანვარში ნ. ცინკაძის მიერ ეროვნულ სა-
 ბჭოს ყრილობაში მონაწილეობის მიღების შემდეგ, ყრი-
 ლობიდან 3 დეპუტატით წასელა და ეროვნულ საბჭოს სახე-
 ლით მოქმედების გარჩევება ყოველგვარ იურიდიულ სა-
 ფუძვლებს მოკლებულია.

გაუმართლებელია აგრეთვე ნ. ცინკაძის მიერ სახელმა-
 ხელოდ შექმნილი ე. წ. «ეროვნული საბჭოს» დელეგაციით,
 პარიზის ბოლოյის კონფერენციის წინაშე წარსდგომა ეროვ-
 ნულ საბჭოს სახელით.

საზ. გარეთიშვილი ბიურო აცხადებს რომ მათი «გაერთიანე-
 ბული ბიურო», «ეროვნული საბჭო» და «პარიზის ორგანიზა-
 ციის კომიტეტი» მოკლებულია ყოველგვარ იურიდიულ და
 საზოგადოებრივ საფუძვლებს. ბიუროს ზედმეტათ მიაჩნია
 მათთან ამის გამათისა და პოლემიკის წარმოება.

სიმართლის აღსაღენათ!

ნ. ცინკაძის «ბიულეტენი» აგრძელებ სჩვენს მიერ ჩატა-
 რებულ კონფერენციის გაბახებას, დამცირებას, სახელის გა-
 ტეხას. ალბათ ესაა მისი აზრით პარტიის სამსახური. გვიწვე-
 ვენ «მოვანსენებათ თქვენს მოლვაწეობას, რაგავიკეთებიათ უკა-
 ნასკნელ წლებში» და ეს იძულებულს გვხდის იქით შევეკით-
 ხოთ, — თუ რას აკეთებდა სამი ათეული წლის განმავლობაში,
 გარდა ჩვენი ხელმძღვანელობის კრიტიკისა. ეს მესამეჯერ
 არის, რომ დაარღვია პარტიული ორგ-ციის მთლიანობა,
 ამის მოწამენი ჩვენ ყველანი ვართ და დღეს ამის მტკიცება
 საჭირო ალარ არის... ჩემი ვალია, როგორც პარტიულ კონ-

ფერწერების თავმჯდომარის დავიცვა კონფერენციის უფლებები.

კონფერენცია მოწყვეულ იქნა იმ წესების და ტრადიციების მიხედვით, რომელიც მუდამ არსებობდა ჩვენს პარტიაში, როგორც ლეგალურ ისე არალეგალურ პირობებში. სრულიად დემოკრატიული წარმომადგენლობის წესით. როგორც საზელ ბიუროს დიდმა უმრავლესობამ, ისე პარიზის ორგანიზაციამ —ამ მხრივ გადასდგა სათანადო ნაბიჯები. ამას აუმჯდომან ნ. ციცაძე.

ჩვენ მივიღეთ მისი წრიდან მუქარის წერილი, სადაც გვატყობინებდენ «არ ჩამოხვიდეთ, კონფერენცია არ შედგება, ჩვენ უკვე მიღებული გვაქვს ზომები»-ი. ამან გვაიძულა არა თუ ჩამოვსულიყავთ, არამედ კონფერენცია დახურულ კარებში მოგვეწვია და სწორეთ რომ მოვიქეცით იქმდანაც სჩანს, რომ კონფერენციას გამოცხადდენ ამხ—ბი რომელ თა დაშვება შეუძლებელი შეიქნა ერთი პირობების საჭრივლის გამო.

კონფერენცია ჩატარდა სრული ამხანაგური ერთსულოვნებით, მან პასუხი გასცა მტკიცებულ მიმდინარე პოლიტიკურ საკითხებს, სრული ნდობა გამოუცხადა ცენტრალურ ორგანოს, დაუმატა ზოგიერთი საჭირო ამხ—ბი.

უცხოეთში გაფანტული სოც.-დემ. ძალები ვალდებული არიან დადგენ მის ხელმძღვანელობის ქვექ, დაიცვან მისი წესები და ტრადიციები...

კონფერენციის თავმჯდომარე
იღ. ხალუქვაძე.

პარტიული ცხოვრება.

ამაწლის 28 აპრილს, პარიზის სოც.-დემოკრატიულ ორგანიზაციაში ამხ. რ. არსენიძემ გააქვთა მოხსენება საერთაშორისო პოლიტიკურ მდგომარეობაზე, რომელმაც გამოიწვია ცხოველი ინტერესი.

გარჩეულ იქნა აგრძელებული სხვადასხვა ორგანიზაციული საკითხები.

იშვიათი ნაზარები.

ივ. წურაბიძეილი: «კარგ ქართველთა სსოვნისათვის».

დაიბეჭდა და გამოვიდა, უცხოეთში გარდაცვლილ სახელმწიფო და საზოგადო მოღვაწის, ლიტერატორის ივ. წურაბიშვილის ნაწარმოები. ძველი ბრწყინვალე თაობის საჟყეთესო წარმომადგენლის მოგონება, ცხადია ცხოველ ინტერეს გამოიწვევს ქართველ მკითხველში. მის მიერ მოთ-

ხრობილ ამბებს, როგორც საკუთარ ყრმობის წლებში გადატანილს და განცდილს, ისე მის დამოკიდებულებას და თანმშრომლოს ცნობილ საზოგადო მოღვაწეებთან—ჩენენ გადავყავართ წარსულ საზოგადოებრივ ცხოვრების სინამდვილეში...

უაღრესი გულწრფელობით და გრძელდიერებით აღწერილი და გაშლილი თითეული ეპიზოდი, როგორც კერძო ოჯახურ ურთიერთობისა, ისე საზოგადოებისთვის თავდადებულ შრომისა, ქართული კულტურის სამსახურისა...

ავტორი აცოცხლებს ჩენაშე ზოგიერთ ცნობილ პიროვნებებს.—ისეთი თხრობით, ისეთი სითბარი და სიცვარულით, რომ წაკითხული, მკითხველს იპყრობს და აჯადოებს.

თითეული აღწერა წრფელი განცდით მხატვერული ფერა დებით შემკობილი,—მოცემულია ვითარცა შედევრი ბელე-ტრისტულ ნაწარმოებისა.

ხუთიოდე გვერდზე გადაშლილი—სათნოება და სიყვარული დედისა,—მიმაღულ გრძნობას აღვიძებს, აფორიაქებს, იჭრება გულის სილრმეში..... იწვევს მძიმე განცდის ცრემლებს...

მოგონება გამრიცელ ეპისკოპოსშე, დიდ ილიაზე და სხვებზე ღირსია უდიდესი უურადლების და გარჩევის. რომ სამწუხაოთ ჩენენი უურნალის ადგილი ვიწრო და განსაზღვრული არ იყვნეს.

პ.

გ ი ბ ლ ი თ ა რ ა ფ ი ა .

იხილვრე მანწვავა—ქართული კულტურის გენი. ოქროს ხანა. პარიზი, 1962. 48 გვერდი.

უდროოდ გარდაცვალებული ისიდორე მანწვავა, რომელიც 1924წლის შემდევ გარდაცვეშილობის მძიმე და დუხვიორ ჭაპანის ეწეოდა, გამონაცლისი იყო მისი თაობის ამხანაგთა შორის: ქარხანაში მიუჩვეველ მუშაობის მიუხედავად, მას არ წაოთმევია სურვილი ქართული ლიტერატურისა და ისტორიის საკითხები ესწავლა და განხილა. უკანასკნელი ლიცის წინ მან ქართულ ლიტერატურის კვლევას ერთი წიგნი მიუძღვა და ეს მეორე, აյ დასახელებული წიგნი კი ქართული კულტურის გზებს, კერძო, საქართველოს ისტორიის ოქროს ხანას ეხება.

პირველ თავში (აღმავალი ხაზი) ავტორი მოკლედ განხილავს, როგორ გაიზარდა და განმტკიცდა ქართული სახელმწიფო დავით აღმაშენებელის ცკუთინური და მომქმედი პოლიტიკოთ. შემდევ იგი ეხება ქართულ სოციალურ კულტურას; განიხილავს მერმე ქართულ არქიტექტურასა და ხელო-

ვწერას, უფრო დაწვრილებით; გვაცნობს საერთ მწერლობის განვითარებას,—და ყველა ამ ნარკვევში იგი პარალელს აქ-ლებს დასავლეთი ევროპის კულტურასთან.

ავტორი სრული დარწმუნებით გვიმტკიცებს, რომ საქა-რთველოს კულტურა ყველა მისი ნიშანდობლივი გამოვლი. ნებით წინ უსწრებდა დასავლეთის კულტურას და საამისოდ მას საბუთებიც მოაქვს. დაბოლოს იგი ამ საკითხს აზროვა-დოებს და საერთოდ აღმოსავლეთსა და დასავლეთის კულ-ტურის ურთიერთობას ეხება. ავტორის შეხედულებით, თუ-მცა ამ კულტურათა და ცივილიზაციათა ურთიერთობა «ჯერ კიდევ დიდხანს დარჩება ძიებისა და რკევეის საგანი», მაინც დღეს შესაძლებელია ითქვას, რომ აღმოსავლეთი წარმოად-გენს სულიერი და ნივთიერი კულტურის ულევ საღაროს; საყურადღებოა: ყველა რელიგიის ჩამოყალიბება აღმოავ-ლეთა მოგვცა; ხელოვნების, მეცნიერების და აზროვნების დარგში იგი პირველი იყო. კულტურები და ცივილიზაციე-ბი აქედან იღებს თავის დასაწყისს»-ო.

ამ თვალსაზრისით არის განხილული ქართული კულტუ-რის საკითხებიც და ამიტომ ავტორი დაასკვნის. რომ «ქარ-თული მსოფლიო, მისი ცივილიზაციისა და კულტურის ხა-რისხი და თავისებურება... ეხლა წინ დგება ვით ისეთი რა-იონი, სადაც ეს დასავლეთის და აღმოსავლეთის განვითარე-ბის გზები აღგილობრივ მაღალ ეროვნულ კულტურულ ნია-დაგნე, ინტენსიურ ურთიერთობაში იმყოფებოდა. წარსულ-ში საქართველო წარმოადგენდა კულტურისა და ცივილიზა-ციის ისეთ რაიონს, სადაც ჯვარედინდებოდა აღმოსავლე-თის და ანტიური დასავლეთის განვითარების გზები. ხოლო ამავე დროს, თვით საქართველო რასიულად და ეროვნულ-კულტურულად მკეთრად გამოკვეთილი, ერთეულს წარ-მოადგენდა და სწორედ ამ გარემოებათა გამო ამ ორ დიდ კულტურულ მიმარცვებიში, აღგილობრივ, მაღალ ეროვნულ ნიადაგნე, საქართველო ჰქმნიდა ახალ მიღწევებს, სინტეზს, საუკეთენო მისამართებითი ენერგია თავისუფლად ინელებ-და და განიერად ფარავდა ჯვარედინად მიღწეულ მიღწევათა სიმაღლეებს»-ო.

დასახელებული შრომა დიდად საყურადღებოა იმ შემ-თხვევაშიც, თუ მცოდნე მკითხველი ავტორს არ დაეთან-ხმება.

ამ წიგნით ავტორმა თავისი დიდი წელი შეიტანა ემი-გრაციის კულტურულ ცხოვრებაში და მადლობის ლირსია გამომცემელი, რომელმაც ქართველ მკითხველს არ დაუკა-რგა უდროოდ გარდაცვალებული მკვლევარის ნაშრო მი და მისი დაბეჭიდვით გაამდიდრა ჩეენი აქაური მწიგნის წრობა.

მიმღებ ჩილგვალი.

პ რ ე ს ი დ ა ნ .

ერთი უცხო ინჟინერი, რომელმაც რამდენიმე თვე დაყო
 ამიერ-კავკასიაში უცხოელებისგან აშენებულ ქარხნის რე-
 მონტის გასაკეთებლად, მოგვითხრობს: რომ მას თითქმის
 გამუდმებით პერნაც კავშირი ადგილობრივ მუშებთან, ხო-
 ლო ადგილობრივი ინჟინერები კი ერიდებოდენ მასთან შეხ-
 ვედრას, რადგან ეშინოდათ მთავრობის რეპრესიების. მუ-
 შებს ის ხედებოდა არა მხოლოდ სამუშაოზე, არამედ მის გა-
 რეშეც. რეპრესიის შიში მათაც ქონდათ, მაგრამ უფრო ნაკ-
 ლები, ვინემ ინჟინერებს.

უცხოელი ინჟინერი ხაზგასმით აღნიშნავს. რომ მუშები,
 რომელთაც ის ხედებოდა, ყველანი გამოუკლებლივ უკმაყო-
 ფილო იყვნენ თავის მდგრადარეობით. მათი ცხოვრების დრენ-
 შეტათ დაბალია. ინჟინერი მათ ოჯახშიც ყოფილა და იცის,
 რომ მუშები ძალიან ცუდათ იყვნებებიან, თვით კავკასიაშიც
 კი, რომელიც ხილის დიდი მოსავალითა განთქმული, იგი
 მუშებისთვის მიუწვდომელია მაღალი ფასების გაძლ. 8—10
 ჯერ უფრო ძვირია იქ ხილი, ვინემ პარიზში.

მუშების უკმაყოფილება გასაგებია, მაგრამ როცა ერთ
 მათგანს ჰყითხა, რატომ არ აცხადებთ პროტესტს ასეთ უსა-
 მართლო წესების წინააღმდეგი, პასუხათ მიიღო: ერთხელ
 უკვე მოვიარე ციმბირი ასეთი პროტესტის გამო, და არავი-
 თარი სურვილი არ მაქვს ხელმეორეთ იქითვიმოგზაურო;
 მართალია მაშინ სტალინის ეპოქა იყო, მაგრამ არა მწამს,
 რომ მომხდარი ცვლილებები ხანგრძლივი და მტკიცე გამო-
 დგებაო.

იგივე ინჟინერი გადმოგვცემს, რომ მუშები რომელ თაც
 ის შეხვდა, ყველანი გამოუკლებლივ წინააღმდეგი არიან კო-
 მუნისტური მთავრობის და პირადათ ხრუშჩივის. ზოგიერ-
 თები სტალინის ხანასაც კი უკეთესათ თვლიან. «მის დროს
 უკეთ ვცხოვრობდით», ასეთი სიტყვებიც კი მსმენია ზოგი-
 ერთებისაგანო. შეიძლება ეს ცალკეული პირების განწყობი-
 ლებას გამოხატავდეს, მაგრამ ერთი უდაოა: ხრუშჩივის წი-
 ნალმდეგ უკმაყოფილება მეტათ დიდია, მას თელიან ისე პი-
 რად, რომელიც შეგნებულად მატკუარობს.

იმავე ინჟინერის თქმით, ქართველებისა და სომხებისგან
 ხშირათ გაიგონებთ ანტირუსულ განცხადებებს.

ახალგაზრდა ინჟინერი, რომელმაც ეს ამბები გადმოგვცა,
 უცხოელია, საბჭოთა კავშირში ხასევლამდე ის თანაგრძელებით
 ეკიდებოდა კომუნისტებს. ეხლა კი ის სრულიად განთავი-
 სუფლებულია ამ ავადმყოფობისაგან. მასზე განსაკუთრებით
 მძიმე შთაბეჭიდილება მოახდინა სრულმა სამეურნეო არევ-

დარევამ და სახელმწიფო ქონების საყოველთაო ქურდობამ. მშენებლობაზე სულ ერთიანადი იპარაგდეს სათადარი ნაწილებსო, ამბობს ის. ამ გაცარცვის წინააღმდეგ ხელისუფლება უძლეურია—რაიმე იღონოს და ტრესტები ხშირად თვითონ ყიდულობენ მცარცველთაგან გატაცებულ მასალებსო.

მეორე ინკინერი, ისიც ახალგაზრდა და უცხოელი, რომელიც დონბასში მუშაობდა, საკეთო ადასტურებს ზემო აღნიშნულის სისწორეს. იგი თან ხაზგასმით აღნიშნავს აგრძელებულ სურსათ-სანოვაგის დიდ ნაკლებობას, კერძო ხორცის საკითხის ცუდ მდგრმარეობას. ხორცი ძნელი საშოველი იადა მეტე ისე ძვირი ლირს, რომ შეძენა თითქმის შეუძლებელია. შედარებით ადვილი საშოველია ლორის ხორცი, მაგრამ მისი ფასის გადახდა ბევრს არ შეუძლია. მუშები უმთავრესათ იკვებებიან მხოლოდ ქართოფილით და სხვ.

ამ ინკინერმა ორი წელიწადი დაპყო დონბასში და ამოწმებს, რომ არა თუ რამე გაუმჯობესება არ შეუნიშნავს ამ ხნის განმავლობაში, პირიქით მდგრმარეობა თანდათან უარესდება. კუდები სურსათ-სანოვაგის დუქნების წინ ნორმალურ მოვლენათ იქცა და თანდათან უფრო გრძელი ხდება... და სხვ.»*)

ასეთია საბჭოთა კავშირის სინამდვილე.

კომ. პარტიები უცხოეთში.

უკანასკნელი ცნობების მიხედვით კომუნისტების დასუსტება უცხოეთში მომხდარი ფაქტია. მიზენები ამისი მრავალია, მათ შორის უმთავრესია ორი: დესტალინიზაციით გამოწვეულ დაბნეულობა, და დასავლეთ ქვეყნების ეკონომიური გაჯანსალება...

მაგალითად: იყო დრო როცა ამერიკის კომპარტიის რეგებში ითვლებოდა 85 ათასი... ის ერთგვარი გავლენითაც სარგებლობდა ზოგიერთ მუშათა პროფ-კავშირებში. პერნდათ რამოდენიმე ბეჭდვითი ორგანო, რომლებიც დღეს ალარ გააჩნიათ, პარტიის წევრთა რიცხვი დაცუა. თავისუფალ მუშათა პროფ-კავშირების ყრილობაზე—რომლებიც 15 მილიონი წევრი ითვლება—მათ ვერ გაიყვანეს ვერცერთი დელგატი.

ინგლისის კომპარტიია ითვლის მხოლოდ 28 ათას, უწინ მას ჰყავდა პარლამენტში ორი დეპუტატი და მართავდენ რამოდენიმე ადგილობრივ მუნიციპალიტეტს—ექლა მათერთიც არ გააჩნიათ. უკანასკნელ არჩევნებში მათ წამოაყენეს 300 კანდიდატი. ვერ გაიყვანეს ვერც ერთი.

დასავლეთ გერმანიაში კომპარტიია აკრძალ ულ ია—ითვ

*) იხ. «სოც. ვესტნიკ» 1963 წ. მარტი-აპრილის ნომერი.

ლება 5 ათასი წევრი. მათ აზ აქვთ გავლენა არც ერთ შუშათა პროფესიონალურ ორგანიზაციაში...

ბელგიაში, პოლანდიაში, უკრაინიაში, შვეიცარიაში, ნორვეგიაში და დანიაში კომპარტიიები ვერ თამაშობენ ეროვნულ-სახელმწიფოებრივ ცხოვრებაში ვერავითარ როლს. ყველა ამ ქვეყნებში სოციალდემოკრატიული პარტიები ითვლებიან მმართველ პარტიით თუ არა—მეორედ მაინც.

ავსტრიაში სოციალდემოკრატიულმა პარტიმ მიიღო თუ მილიონი სმა, კომპარტიი—135 ათასი სმა. ასეთივე მდ. გომარეობაა დაახლოებით ნორვეგიაში და უკრაინაში.

მხოლოდ საფრანგეთში და იტალიაში კომპარტიიები წარმოადგენენ საგრძნობ ძალას. მათი გავლენა ჯერჯერობით მნიშვნელოვანია, თუმცა საფრანგეთის კომ. პარტიაში ითვლებოდა 600 700 ათასი წევრი, ის ჩამოვიდა 250 ათასამდე.— ეს ფაქტი ფრიად დამახასიათებელია.

იტალიის კომპარტია ჯერ ჯერობით—მეორე პარტიაა იტალიაში. უკანასკნელად მანაც დაკარგა რამოდენიმე ასეული ათასი წევრი. იტალიის კომუნისტურ ახალგაზფინის კაშირმა დაკარგა 40 პროც. თავის წევრების.

აფრიკის ახლად განთავისუფლებულ ქვეყნების მიმართ მატერიალური დახმარებით—მოსკოვი ფიქრობდა ადგილობრივ კომპარტიების გაძლიერებას. ზოგიერთ ამ ქვეყნების წარმომადგენლების მოგზაურობა მოსკოვში შეწყდა. მათ და აგრეთვე არაბთა ქვეყნებმა დაინახეს კომპარტიების დამაზრეველი მუშაობა და მოსკოვის ზოახვებიც... მათ უკანასკნელათ პირი იბრუნეს დასავლეთის დიდ დემოკრატიულ სახელმწიფოებისკენ და ციფლობენ მათთან ლოიალურ თანამშრომლობის დამყარებას.

იხარი.

მწერლთა და ქურნალისტთა გავშირში.

1962 წლის 4 ნოემბერს, მწერალთა და ქურნალისტთა კავშირმა ბ ნ ჭ. კალანდაძის თავმჯდომარეობით, გამართა სალიტერატურო დილა, რომელსაც დაესწრო მრავალრიცხვოვანი ქართული სახელმწიფო ბიბლიოთეკაში.

პ. სარჯველაქემ მოხსენება გააკეთა შემდეგ თემაზე: «ხალხური სიბრძნე—ქართულ მხატვრულ ლიტერატურაში». ის ფართოდ შეეხო ქართული ფოლკლორის ამ მხარეს,—მოიყვანა მრავალი ნიმუშები მხატვრულ პროზიდან და პოეზიდან ქართულ ზეპირ-სიტყვაობის გავლენისა მწერლობაში და სხ.

მოხსენებამ გამოიწვია ცხოველი ინტერესი.

მხატვრულ განყოფილებაში—ლექსები წაიკითხეს რუსურან და წანო სტურუამ, გოგი წერეთელმა და ჩვენმა პოეტმა გ. ყიფიანმა.

საზოგადოებაშ ყველანი მხურვალე ტაშით დააჯილდოვა.
 დასასრულ გულნარა და ოთარ პატარიძეების ფანდურშე
 დამდერეს ლექსები—რამაც აღტაცებაში მოიყარა საზოგა-
 დოება.—ისინი რამოდენიმეჯერ იქნენ გამოწვეული.

სალიტერატ. დილით კმაყოფილი დარჩა საზოგადოება.

ბ-ნ ი. გომეჩიამ თავის მხურვალე სიტყვაში კმაყოფილე-
 ბა და მადლობა გამოუცხადა მწერ. და ეურნალ. გამგეობას

ვიქტორ ნინების მიენსენება.

გასული წლის დეკემბრის რიცხვებში ბ-ნ ვ. ნოზაძემ წაი-
 კითხა მოხსენება «ვეფხის ტყაოსანი».

როგორც ვიცით მომხსენებელი არის ღრმა მცოდნე, დი-
 დი შემომწედის—რუსთაველის ნაწარმოებისა, მოხსენებამ
 მიიჩიდა მრავალრიცხვანი საზოგადოება, რომელმაც დი-
 დის ინტერესით მოუსმინა მას, და მადლობის ნიშნად მხურ-
 ვალე ტაშისცემით დააჯილდოვა.

უპრაინის დამოუკიდებლობის აღგ.

ამაწლის 25 იამვარს, «სარკ მილიტერ»-ის დარბაზში გაი-
 მართა სახეობო სხდომა უკრაინის დამოუკიდებლის დღის დღის
 აღსანიშნავად.

ჩვენმა თანამემამულე პოლკ. ნ. თოხაძემ დამსწერთ მიმა-
 რთა მხურვალე სიტყვით, აღნიშნა უკრაინის განმახთავისუ-
 ფლებელი ბრძოლის ეპიზოდები წარსულში და აგრეთვე ახა-
 ლი ბრძოლი დამოუკიდებლობის აღსადგენათ. უსურვა უკ-
 რაინელთ სრული გამარჯვება.

გ ა მ ა ვ ი დ ა

რ. არსენიძის მრთვა:

„განხილვა ვახტაც გვ-VI კანონის გადასახლობისა“

დაიბეჭდა და გამოვიდა

ლეინტი კვამი წივნი რესელ ენაზე:

რევოლუციის მოქმედი კავკასიაში და მიხი წელმძღვანელობა

«ჩვენი დროშის» გამოწერა შეიძლება შემდეგ შისამართზე

M - r Berichvili

16 bis, rue Jules Ferry. Leuville s/orge

(S. et O.) France.

შემოწირულებაც უნდა გამოიგზავნოს ამავე მისამართზე.

മാത്രാവാദിക്ഷാധരാജാ.

ഉൾർമ്മേസ് മാറ്റലോഡാസ് വൃഷ്ടാദ്രേഖ പ്രയോജാസ്, വിന്റ കൊരാറാത തുച്ച ച്ചേരിലംബിത താനാഗർഡ്നോഡാ ഗാമണ്ണിജ്ഞാജ്ഞാസ് ദ്വീപരജാസി മേശു-
ലിസ് (രണ്ണാസ) ഗാർഡാപ്രജാലൈബിസ് ഗാമാ.

ഡാ. പരമാൻജൻ.

ഈ ദി ഒ ഓ ആ.

ഉൾർമ്മേസ് മാറ്റലോഡാസ് വൃഷ്ടാദ്രേഖത സാത്വിസ്റ്റാമിസ് ഗാമഗ്രേമഡാസ്,
ജാർത്തുല സാന്തോഷാഡാസ്, മരാഗാല മേഗ്രബർഹബിസ്, ഹമ്മലൈബമാസ്
ച്ചേരിലംബിത താനാഗർഡ്നോഡാ ഗാമണ്ണിജ്ഞാജ്ഞാസ് ഫാർ-തേര ഗാ-
ന്തിരാഡേസ് ഹൃദയി മീശുശാരേഡാ ദ്വീപരജാസി ദ്രോഡിസ് നിന്നു ജാഫാർഹിഡിസ്
ഗാർഡാപ്രജാലൈബിസ് ഗാമാ.

ശ്വേതാദി:

മരിം ഫാ ഓരാബ്ലം.



*ക്രിസ്തീനാശം-ബ ഔദ്യോഗിക്കാരി.

നിശ്ചീനാർഹിദാന അഥ. ഓ. ഗാലുഫ്രാണിസ് ജാലിശ്വീ-
ലിസ്ഥാന് 30 ഫോലാറി.

അംഗാദിക്ഷാഡിപ്പിലി-ഐലിഗിഷ്യലാശ്വീലി	250 ട്രാൻസ്ഫ്രി.
അംഗാദിപ്പിലി-ഐലിഗിഷ്യലി	600 "
സാമ്പന്നാന	120 "
ഒന്നിപ്പിന്നാഡിപ്പിലി	100 "
സാർജ്ജേലാഡിപ്പിലി	90 "
ബേരിപ്പിലി മാമിസ	80 "
ക്രിസ്തിപ്പിലി അക്കി	70 "
ലിന്നിഡാന	70 "
ബാരാമിഡിപ്പിലി	60 "
ത്രാസ്തിപ്പിലി അന്നേക്സാന്ദര്യ	50 "
ഭൂദിനിഡിപ്പിലി	50 "
ജാർജ്ജേലാഡിപ്പിലി	50 "
ക്രേലിഡിപ്പിലി	50 "
സ്റ്റൂർജ്ജാ മിബേപിലി	40 "
ജൂർഡാനിസ ഗോ	20 "
ബേല്ക്കാഡിപ്പിലി	10 "
പുരുഷാശ്വീലിബിനി	10 "
ഗ്രാഗമലാശ്വീലിബിനി	10 "
രിപ്പാദിപ്പിലി	10 "

ശ്രേഷ്ഠ മാനുഷനിലി താന്ത്രാഥാർമ്മാദഗ്രേബി രാഘവദ്രൈബി ത്വാി
ശ്രേമന്തിരിലുല്ലേഡാസ. അഥാനാഗ്രേബമാ അഡൈസ് വാലൈബുലൈബാ, പ്രാജ്യേല
ത്വാിഉരാദ ശ്രേമന്തിരാനാന് താവൊാന്തി നീഡലിലി. ഇമാത മാഗാലിതിബ
ജൂഡാമിഡാനിക്കു ഹൃദയി താർത്തിസ് സബോ ചീവാ ചീവരൈബമാ ദാ താനാമഗ്രഡ്നോ-
ഡൈബമാസ് ഫാ അഭി ഉച്ചർജ്ജേലക്യന്ന ഹൃദയി ഭർദ്ദാലിസ് ഏരഗാനാ.

രൂപദാർശനാ.